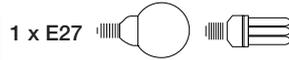


Consigliata la versione a risparmio energetico.

Energy saving version Recommended.

Empfohlen energiesparende Version.

On recommande les ampoules à économie d'énergie.



1 x E27

Fluorescenza compatta / Energy saving lamp
Max 1 x 30W E27 - Ø cm. 12,5



1 x E27

HALOGEN

Sfera opalina / Opalin sphere
Max 1 x 60W E27 - Ø cm. 10/12



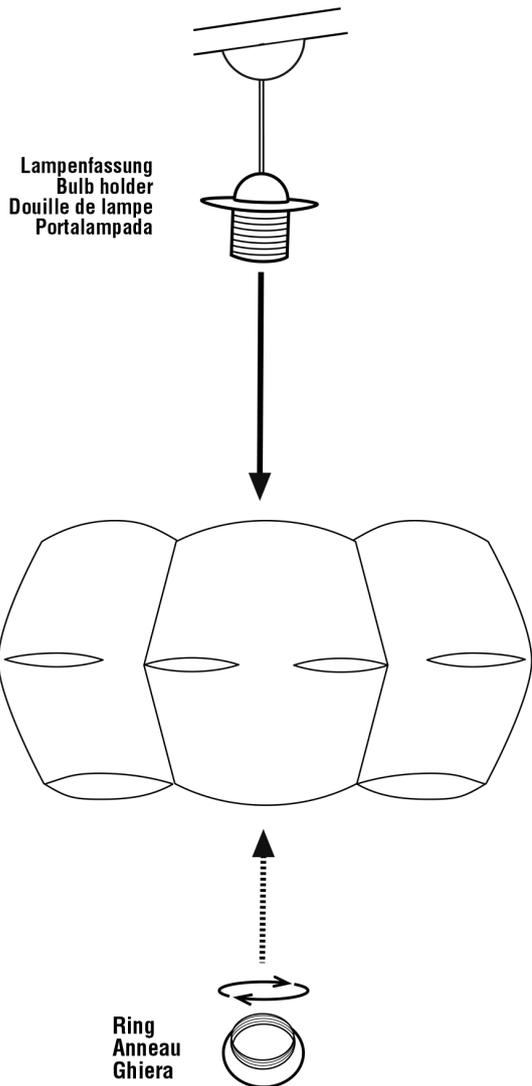
IP 20



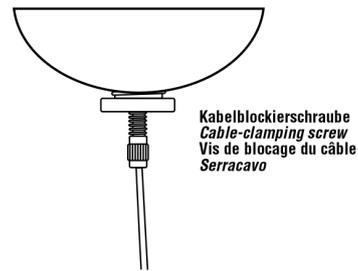
Attenzione: Il montaggio deve essere effettuato da persona qualificata
Note: the lamp must be fitted by a properly qualified person

Achtung: Die Montage der Lampe muss von Fachleuten ausgeführt werden!
Attention: Le montage de la lampe doit être effectué par un spécialiste

ALIEN



Regolazione in altezza della luce.
Height adjustment of the light.
Höheneinstellung der Leuchte.
Réglage de la hauteur de la lumière.

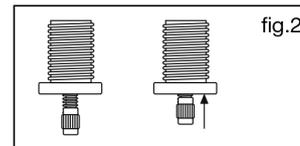


Per regolare l'altezza del cavo in acciaio, farlo scorrere verso l'alto e poi bloccarlo avvitando il serracavo.

To adjust the height of the steel cable, slide it up and then fix it by tightening the cable-clamping screw.

Um die Höhe des Stahlseil, oben schieben und verriegeln Sie ihn durch Anziehen der Kabelblockierschraube.

Pour régler la hauteur du câble d'acier, glisser vers le haut puis le bloquer en serrant la vis de blocage du câble.



Per tirare il cavo verso il basso, svitare leggermente il serracavo spingendolo verso il raccordo ferma fili (fig.2).

To pull the cable downwards, undo the clamping screw slightly and push it upwards. (Fig. 2).

Zum Ziehen Sie das Kabel nach unten, drehen Sie die Kabelblockierschraube leicht und nach oben schieben. (Abb. 2).

Pour tirer le câble en bas, dévisser la vis de serrage légèrement et poussez-le vers le haut. (Fig. 2).

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulire la lampada esclusivamente con un panno morbido leggermente inumidito.

Non utilizzare detergenti aggressivi, solventi o alcool. Non coprire il portalampada con tessuti o altri materiali per evitare di ostruire il naturale flusso d'aria.

MAINTENANCE

Clean up the lamp exclusively with a clean soft and hardly humid cloth. Do not use aggressive chemicals, detergents or alcohol. Do not cover the lampshade with a cloth or any other material in order to not obstruct the natural air flow.

REINIGUNG UND BETRIEB

Den Lampenschirm nur mit einen feuchten sauberen Tuch abwischen. Niemals Putzmittel, Loesungsmittel oder Alkohol verwenden. Die Leuchte nie mit einem Tuch oder anderen Materialien zudecken um die Zirkulation der Warmluft nicht zu behindern.

MAINTENANCE

Nettoyer l'abat-jour exclusivement avec un doux, propre et à peine humide tissu. N'user jamais des détergents agressives, solvants ou alcool. Ne couvrir jamais l'abat-jour avec un tissu ou autre matériel pour éviter d'obstruer le naturel flux d'air.